

致：興業銀行股份有限公司（于中國註冊成立的股份有限公司），香港分行（「銀行」）

To: INDUSTRIAL BANK CO., LTD. (A joint stock company incorporated in P.R.C with limited liability), HONG KONG BRANCH (the "Bank")

## 定期存款到期指示修改 Time Deposit Maturity Instructions Amendment

日期 Date: \_\_\_\_\_

賬戶名稱 Account Name: \_\_\_\_\_

合約號碼 Contract No.: \_\_\_\_\_

於上述存款到期日/每次到期日\*，請將

On maturity / each maturity \* of the above deposit, please:

- 本金及利息按照銀行當時息率續存  
Renew principal and interest at the Bank's \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 星期 \_\_\_\_\_ 個月  
prevailing interest rate for further day(s) week(s) month(s)
- 本金按照銀行當時息率續存  
Renew principal at the Bank's \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 星期 \_\_\_\_\_ 個月  
prevailing interest rate for further day(s) week(s) month(s)
- 提取本金及利息  
Withdraw principal and interest
- 其他指示  
Other instruction

此指示應持續有效直至本人/吾等以書面給予相反的指示為止。

This instruction shall continue to be valid until I/we have instructed in writing to the contrary.

倘有涉及任何費用，請從本人/吾等的賬戶內扣除，號碼為 \_\_\_\_\_。

For any cost(s) incurred, please deduct from my/our A/C No. \_\_\_\_\_.

### 提取款項方法 Method of Withdrawal

- 存入賬戶，賬戶號碼為  
By crediting A/C No. \_\_\_\_\_
- 以簽發銀行本票/即期匯票支付，抬頭人為  
By issuing the Cashier's Order / Demand Draft in favour of \_\_\_\_\_

英文版本與中文版本如有差異或抵觸，應以英文版本為準。

In case of discrepancies or inconsistencies between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.

Yours faithfully,

S.V.

客戶簽署 Customer's Signature(s) / 授權簽署 Authorised Signatory(ies)

### For Bank Use Only 銀行專用

Processed By 處理人	Checked By 核對人	Signature Verified By 簽署核實人
------------------	----------------	-----------------------------

\* Please delete whichever is not appropriate

\* 請刪除不適用者